



Variation Order
MAR-VAR-2021-009

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2021-009

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for angling methods in certain inland and tidal waters of Nova Scotia.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, the 23rd of December, 2020.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR ANGLING METHODS IN CERTAIN
WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-009.

Variation Order

2. The close times for angling in the inland and tidal waters of Nova Scotia, as fixed by subsection 16(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 1 of Schedule IV of the said regulations, are hereby varied so that no person shall angle for any species of fish in the waters set out in column I of the table to this Order by a method set out in column II during the close time set out in column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
1.	(a) Inland and tidal waters of Nova Scotia, except the waters set out in item 1(b);	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Apr. 1 to Dec. 31 (2) Apr. 1 to Dec. 31 (3) Apr. 1 to Dec. 31 (4) Apr. 1 to Dec. 31 (5) Apr. 1 to Dec. 31 (6) Apr. 1 to Dec. 31 (7) Jan. 1 to Dec. 31
	(b) The following inland and tidal waters tributary to the Bras d'Or Lakes: i. waters of the Baddeck River upstream from the Highway 105 bridge; ii. waters northeast (inside) of the East Bay Sandbar; iii. waters upstream from Black River Bridge in Dundee; iv. waters upstream from Crowdis Bridge in River Denys Basin; v. waters upstream from MacKenzie Brook Bridge near South Side Basin of River Denys.	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Jan. 1 to Mar. 31 (2) Jan. 1 to Mar. 31 (3) Jan. 1 to Mar. 31 (4) Jan. 1 to Mar. 31 (5) Jan. 1 to Mar. 31 (6) Jan. 1 to Mar. 31 (7) Jan. 1 to Mar. 31



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2021-009

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on January 1, 2021 and remain in force until March 31, 2021 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order 2021-009 has been issued to vary the close times for certain methods (gear types) used for angling of all fish species in Nova Scotia effective January 1, 2021 through March 31, 2021.

The close times (when fishing is prohibited) for specific angling methods in certain bodies of water in the province of Nova Scotia are varied as follows:

AFFECTED WATERS	METHOD	CLOSE TIME
(a) Inland and tidal waters of Nova Scotia, except the waters set out in (b);	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Apr. 1 to Dec. 31 (2) Apr. 1 to Dec. 31 (3) Apr. 1 to Dec. 31 (4) Apr. 1 to Dec. 31 (5) Apr. 1 to Dec. 31 (6) Apr. 1 to Dec. 31 (7) Jan. 1 to Dec. 31
(b) The following inland and tidal waters tributary to the Bras d'Or Lakes: i. waters of the Baddeck River upstream from the Highway 105 bridge; ii. waters northeast (inside) of the East Bay Sandbar; iii. waters upstream from Black River Bridge in Dundee; iv. waters upstream from Crowdis Bridge in River Denys Basin; v. waters upstream from MacKenzie Brook Bridge near South Side Basin of River Denys.	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Jan. 1 to Mar. 31 (2) Jan. 1 to Mar. 31 (3) Jan. 1 to Mar. 31 (4) Jan. 1 to Mar. 31 (5) Jan. 1 to Mar. 31 (6) Jan. 1 to Mar. 31 (7) Jan. 1 to Mar. 31

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2021-009.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Période de fermeture
Ordonnance de modification 2020-009

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture pour la pêche à la ligne dans certaines eaux intérieures et eaux de marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Mahone Bay(Nouvelle-Écosse), le 23 décembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA
PÊCHE À LA LIGNE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de période de fermeture de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-009.

Ordonnance de modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche à la ligne dans certaines eaux intérieures et eaux à marée de la Nouvelle-Écosse, telle qu'elles sont établies au paragraphe 16(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et visées à l'article 1 de l'annexe IV dudit règlement, sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit de pêcher à la ligne toute espèce de poisson dans les eaux visées à la colonne I du tableau de la présente ordonnance par une méthode indiquée à la colonne II durant la période de fermeture prévue à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II	Colonne III Période de fermeture
1.	a) Les eaux intérieures et les eaux de marée de la Nouvelle-Écosse, à l'exception des eaux qui sont indiquées au point 1(b);	1) Mouche artificielle 2) Leurre non appâté 3) Appât 4) Hameçon avec ardillon 5) Hameçon sans ardillon 6) Hameçon simple sans ardillon 7) Autre méthode	1) 1 ^{er} avril au 31 déc. 2) 1 ^{er} avril au 31 déc. 3) 1 ^{er} avril au 31 déc. 4) 1 ^{er} avril au 31 déc. 5) 1 ^{er} avril au 31 déc. 6) 1 ^{er} avril au 31 déc. 7) 1 ^{er} janvier au 31 déc.
	(b) Les eaux intérieures et les eaux de marée suivantes, qui sont des affluents des lacs Bras d'Or i. les eaux de la rivière Baddeck en amont du pont de la route 105; ii. les eaux situées au nord-est (en deçà) de la dune d'East Bay; iii. les eaux situées en amont du pont de la rivière Black, à Dundee; iv. les eaux situées en amont du pont Crowdis dans le bassin de la rivière Denys;	1) Mouche artificielle 2) Leurre non appâté 3) Appât 4) Hameçon avec ardillon 5) Hameçon sans ardillon 6) Hameçon simple sans ardillon 7) Autre méthode	1) 1 ^{er} janvier au 31 mars 2) 1 ^{er} janvier au 31 mars 3) 1 ^{er} janvier au 31 mars 4) 1 ^{er} janvier au 31 mars 5) 1 ^{er} janvier au 31 mars 6) 1 ^{er} janvier au 31 mars 7) 1 ^{er} janvier au 31 mars



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2021-009

	v. les eaux situées en amont du pont du ruisseau MacKenzie, près de South Side Basin of River Denys.		
--	--	--	--

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 1^{er} janvier 2021 et restera en vigueur jusqu'au 31 mars 2021 sauf abrogation ultérieure.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-009, modifiant les périodes de fermeture pour certaines méthodes (engins) de la pêche à la ligne dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse, est en vigueur commençant le 1^{er} janvier 2021 et se terminant le 31 mars 2021.

Les périodes de fermeture (quand la pêche est interdite) concernant certaines méthodes de la pêche à la ligne dans certaines eaux sont modifiés comme suit :

EAUX AFFECTÉES	MÉTHODE	PÉRIODE DE FERMETURE
(a) Les eaux intérieures et les eaux de marée de la Nouvelle-Écosse, à l'exception des eaux qui sont indiquées au (b);	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	(1) Apr. 1 to Dec. 31 (2) Apr. 1 to Dec. 31 (3) Apr. 1 to Dec. 31 (4) Apr. 1 to Dec. 31 (5) Apr. 1 to Dec. 31 (6) Apr. 1 to Dec. 31 (7) Jan. 1 to Dec. 31
(b) Les eaux intérieures et les eaux de marée suivantes, qui sont des affluents des lacs Bras d'Or : i. les eaux de la rivière Baddeck en amont du pont de la route 105; ii. les eaux situées au nord-est (en deçà) de la dune d'East Bay; iii. les eaux situées en amont du pont de la rivière Black, à Dundee; iv. les eaux situées en amont du pont Crowdis dans le bassin de la rivière Denys; v. les eaux situées en amont du pont du ruisseau MacKenzie, près de South Side Basin of River Denys.	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon avec ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	(1) Jan. 1 to Mar. 31 (2) Jan. 1 to Mar. 31 (3) Jan. 1 to Mar. 31 (4) Jan. 1 to Mar. 31 (5) Jan. 1 to Mar. 31 (6) Jan. 1 to Mar. 31 (7) Jan. 1 to Mar. 31

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-009.

Doug Wentzell
Directeur générale régionale par intérim
Région des Maritimes